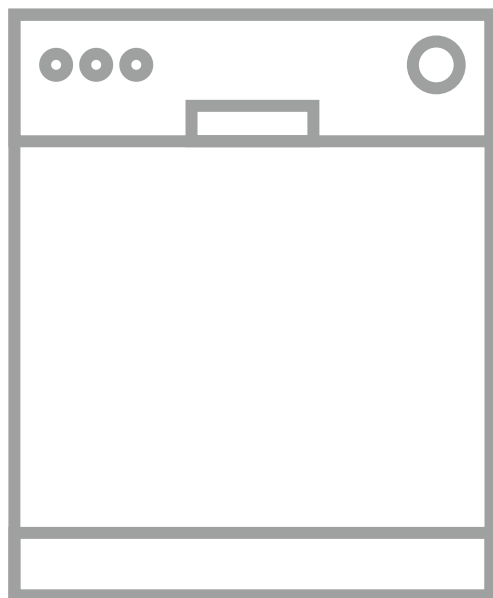


USER MANUAL



もくじ

はじめに	3	洗剤とリンス剤について	25
安全上のご注意	4	洗剤を入れる	25
食器類についての注意	8	リンス剤を入れる	25
初めてお使いになる前に	9	リンス剤用ディスペンサーについて	25
経済的に、環境に配慮して お使いいただくために	9	使いかたの手順	26
各部の名称	10	洗浄をスタートしましょう	26
操作パネル	11	洗浄が終わったら	26
表示ランプ	11	オートオフ機能について	26
洗浄コース		洗浄中のコースを取り消す	27
洗浄コースリスト	12	洗浄中にドアを開けると	27
各種の設定		スタート予約(Delay)を行う	27
設定リスト	14	スタート予約(Delay)を取り消す	27
ユーザー設定モードにする	14	洗浄効果を高めるためのアドバイス	28
リンス剤ディスペンサーと、 補充のお知らせを設定する	14	乾燥システムについて	29
リンス剤注入レベルを設定する	15	お手入れとクリーニング	30
水質硬度を設定する	15	フィルターの取り外しかたと掃除	30
(日本では使用しません)		スプレーアームの掃除	32
エアドライについて	16	庫内と表面の掃除	32
エアドライを設定する	16	故障かな?と思ったら	33
オプション機能	17	洗浄結果に満足できないとき	36
オプションリスト	17	使用を終了した家電製品は 正しくリサイクル	39
洗浄時間短縮 (Time Saver)	17	梱包材について	39
スタート予約 (Delay)	17	アフターサービスおよび修理規定	40
しっかり洗浄(Extra Hygiene)	18	修理のご依頼について	41
エクストラドライ(Extra Dry)	18	補修用性能部品について	41
コンフォートリフトについて	19	修理料金の仕組みについて	41
コンフォートリフトの使いかた	19	仕様	42
食器の入れかた	20	製品情報や点検期間の表示場所	42
下段バスケットの使いかた	21	愛情点検	42
上段バスケットへ使いかた	22	製品保証書	43
カトラリートレイの使いかた	23		
バスケットから食器を取り出す	23		
上段バスケットの高さ調節	24		

はじめに

このたびは、AEG全自動食器洗い機をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- 取扱説明書の最後に製品保証書がついています。製品保証書の内容および「お買い上げ日/販売店名」の記入をお確かめのうえ、大切に保管してください。
- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる場所に、必ず保管してください。
- 本機を他の人に譲渡されるときは、必ずこの取扱説明書を添付してください。
- 設置および使用が正しく行われなかった場合の故障や事故については、責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。
- この取扱説明書には、製品が故障と思われるときに、お客様がご自分でトラブルを解決するための点検方法が書かれています。「故障かな？」と思われるときには、まずこの取扱説明書「故障かな？と思ったら」をご覧ください。点検後も正常に作動しない場合には、本機の電源を切り、お買い求めの販売店、またはエレクトロラックスお客様サポートご連絡ください。

◆ 製品登録をお願いします

長くご愛用いただくため、またエレクトロラックス お客様サポートのよりよいサービスをお受けいただくため、ご購入後はお早めに登録をお願いいたします。

ご登録をされると

- スムーズなお問い合わせ対応
 - エレクトロラックス最新情報を配信*
 - キャンペーンなどのお得なお知らせ*
- * 製品やキャンペーン情報等のご提供をご希望されたお客様が対象となります。

登録はこちらから



インターネット(PC・携帯電話)にてご登録ください。

https://member.electroluxjapan.com/webapp/form/14975_zdw_120/index.do

⚠ 警告



点検後も正常に動かなかったり、明らかに異常がある場合は給水栓を閉めて電源プラグを抜くか専用ブレーカーを落とし安全を確保する
火災・事故・ケガ・感電・故障の恐れがあります。お買い求めの販売店にご連絡ください。

⚠ 警告



修理技術者以外は分解や改造および修理をしない
技術者以外の方が修理等を行う事はとても危険です。お買い求めの販売店にご連絡ください。

安全上のご注意 (必ずお守りください)

■ 安全にお使いいただくために

- ご使用の前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みになり、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。
また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。
いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。

 **警告：**人が死亡または重傷を負う可能性が想定される場合。

 **注意：**人が傷害を負う可能性および物的損害のみの発生が想定される場合。

(絵表示の例)



△ 記号は、危険・警告・注意を促す内容を表しています。
図の中に具体的な注意内容が示されています。



⊘ 記号は、禁止の行為を表しています。
図の中に具体的な注意内容 (左図の場合は分解禁止) が示されています。



● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を表しています。
図の中に具体的な注意内容 (左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください) が示されています。

警告



この機器は一般家庭で使用することを想定して設計されています
業務用途、医療施設、介護施設などでは使用できません。一般家庭以外での使用
における故障は、アフターサービスなどの対象外となります。

200Vコンセントは単独で使う



200Vコンセントは、一つのプレーカーに1つしか取り付けられません。分岐して複数個の製品を使用すると、分岐部から発火して火災になる恐れがあります。



壁コンセントにはアース工事が必要
200Vコンセントの設置には、専用プレーカーから電源とアースを200V20Aコンセントまで配線する必要があります。この作業は有資格者のみ行うことができる工事です。



電源コードの取扱いに注意する



改造しない、交換しない、傷つけない、固定しない、束ねない、破損させない、無理に曲げない、引っ張らない、ねじらない、重い物を乗せたり挟み込んだりしない、製品で押しつけない、製品の上や下や側面に押し込まないでください。火災・事故・ケガ・感電・故障の恐れがあります。



電源コードや電源プラグが痛んだり、コンセントの差し込みがゆるい時は、電源プラグを抜くか専用プレーカーを切り安全を確保する
火災・事故・ケガ・感電・故障の恐れがあります。技術者以外の方が修理等を行う事はとても危険ですのでお買い上げの販売店にご連絡ください。



⚠ 警告



設置前に運搬による破損がないか、製品を確認する

破損した電気製品は決してコンセントに繋がらないでください。破損がある場合にはお買い上げの販売店にご連絡してください。



単相100Vで使用しない・海外で使用しない
動作しません。そのままにしておくと火災・故障の恐れがあります。



電源プラグの刃および刃の取付面にほこりが付着している場合は、よく拭いて埃を取る
火災・故障の恐れがあります。



浴室や屋外や湿気が多い場所には据え付けない
火災・事故・ケガ・感電・故障の恐れがあります。



電源プラグをコンセントから抜く時は、必ずプラグを持つ
電源コードは引っ張らないでください。火災・事故・ケガ・感電・故障の恐れがあります。



本体各部に直接水をかけない
火災・事故・ケガ・感電・故障の恐れがあります。



濡れた手で電源プラグをコンセントから抜き差ししない
事故・ケガ・感電・ショート of の恐れがあります。



長期間使用しない時は、必ず給水栓を閉じ、電源プラグをコンセントから抜くか、専用ブレーカーを落とす
絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。



お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜くか、専用ブレーカーを落とす
事故・ケガ・感電・ショート of の恐れがあります。



運転中は扉を開けない
高温の湯気が出てやけどをすることがあります。また、食器に手を触れるとやけどをすることがあります。



運転前に庫内に食器類以外の物が入っていないことを必ず確認する
スプレー缶、ライター、引火性溶剤・ペット等が入っている状態で運転をすると、火災・事故・ケガ・感電・故障などの恐れがあります。



火のついたローソク・蚊取り線香・たばこなどの火気を近づけない
火災・故障・変形の恐れがあります。















運転中に衝撃を与えない
火災・水漏れ・感電・故障の恐れがあります。



日本語が読めない方や取扱説明書の理解が出来ない方は本機の使用を行わないように注意する

火災・事故・水漏れ・故障の恐れがあります。また、コンフォートリフトをお子様一人で持ち上げると、食器の落下などが考えられるため、非常に危険です。

警告

 <p>お子様に庫内をのぞかせたり製品で遊ばせたりしない</p> <p>庫内に残った水は洗剤等が残留している可能性があります。死亡・事故・ケガ・やけど・故障の恐れがあります。</p>	 <p>ドアの開閉やコンフォートリフトなどによる、はさみ込みに注意指や手足などをドア、ヒンジ、コンフォートリフトなどにはさまれると、ケガをする恐れがあります。小さなお子様やペットには十分注意してください。</p>
 <p>子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わない</p> <p>事故・ケガ・やけど・故障の恐れがあります。</p>	 <p>ドアにぶら下がらない、開いたドアに触らない</p> <p>ケガ・やけど・故障の恐れがあります。</p>
 <p>製品の梱包材はお子様の近くに置かない</p> <p>ビニール・発泡スチロール・段ボールなどの梱包材は、お子様にとって窒息事故・ケガの恐れがあります。</p>	 <p>ドアに負荷をかけない</p> <p>ドアに寄りかかったり、開いているドアの上に重量を加えたり、腰かけることはしないでください。ケガ・やけど・漏水・ヒンジの破損・故障の恐れがあります。</p>
 <p>洗剤やリンス剤はお子様の手が届かない場所に置く</p> <p>誤飲すると事故の恐れがあります。</p>	 <p>本機と周囲の隙間に小動物が入らないようにする</p> <p>小動物が電気配線やホースをかじることで、感電・水漏れ・故障の恐れがあります。</p>
 <p>庫内には触れない</p> <p>運転中または、運転終了後約60分間は絶対に槽に触れないでください。やけどの恐れがあります。</p>	 <p>使わない時は扉を閉める</p> <p>食器洗い機の扉は、開いた扉につまずいたり、ケガを防ぐために食器を出し入れするとき以外は常に閉めておくようご注意ください。</p>
 <p>庫内や食器の温度に気をつける</p> <p>食器の取り出し、フィルター掃除、お手入れは運転終了後約60分以上経過してから行ってください。食器破損、やけどの恐れがあります。</p>	 <p>リサイクルに出すときにはドアパッキンはずす</p> <p>お子様が閉じ込められると、死亡・事故・ケガの恐れがあります。</p>

⚠ 注意

設置者は設置マニュアルに従って取り付ける



設置の条件や配置のしかた、また電源や給水接続などは、設置マニュアルに記載された指示を守って行ってください。

設置者は設置完了後に設置マニュアルのチェックリストに従い確認する



設置不良で発生した火災・水漏れ・故障は弊社では保証いたしません。

カーペット床への設置はしない



確実な固定が出来ない事から火災・水漏れ・故障の恐れがあります。故障時のサービスメンテナンスもできません。

使用場所が0℃以下になる場所では使用しない



凍結により、故障や水漏れの恐れがあります。

本体前面には十分なスペースを確保する



ドアの開閉がスムーズに出来なかったり、緊急排水が出来なくなったり、故障時のサービスメンテナンスができなくなります。

設置場所に注意



ガスレンジや電気コンロなど熱を発生する機器のそばに設置する場合、耐熱板で食器洗い機との間を仕切り、保護してください。火災や故障の恐れがあります。

取付前に、全ての梱包剤とホース類のホルダーを外して設置する



そのままご使用にはなれません。設置時に必ず設置マニュアルを確認して取り外してください。

動作前に必ず給水栓を開いて給水ホースの接続を確認する



設置時にネジが緩んでいると、水漏れの恐れがあります。

取付後、全てのホース・ケーブルがはさまれていたり押されていない事を確認する



そのまま使用すると本機が破損し故障します。設置時には必ずマニュアルを確認してください。

使っていないときも電源コードは抜かない



水漏れ防止システムを搭載していますので、電源コードを抜いたり専用ブレーカーを落としてしまうと水漏れを防ぐ機能が動きません。

家庭用食器類/鍋類以外は洗わない
食器類/鍋類の劣化/破損・本体の故障の恐れがあります。



食器洗い機専用の洗剤/リンス剤を使用する



一般の台所洗剤では泡が異常発生し、水漏れ・故障の恐れがあります。

食器類についての注意



ナイフ・フォーク・はしなどは、カトラリートレイに並べて入れ、洗浄してください。上段および下段のバスケットに入れると、洗浄中にスプレーアームに接触し、洗い上がりが悪くなることがあります。

以下の食器は食器洗い機では洗わないでください。



- 漆器類
- アルミニウム食器
- 高級クリスタルグラス／着彩されたクリスタルグラス
- 木製、角製、磁器製または貝製のグリップの付いたナイフ・フォーク類
- 耐熱性のないプラスチック製品
- 耐熱性のない接着剤で接続された食器またはナイフ・フォーク類
- 錫・銅製品
- 錆びやすいスチール製品
- 木製大皿
- 工芸品
- 合成繊維で作られている製品

条件付きで洗える食器



- ストーンウェア(石器)は、「食器洗い機洗浄可能」と表示されている場合のみ、食器洗い機で洗ってください。
- うわぐすりによる模様は、食器洗い機で頻繁に洗うと色が褪せてしまう場合があります。
- 銀・アルミニウム部品は、洗浄の際に変色する傾向があります。卵白、卵黄、からし等が銀製品に付着すると変色あるいはしみを生じることがあります。食後すぐに銀製品を洗わない場合は、すみやかに付着汚れを取り除くことをおすすめします。
- グラスの中には、何度も洗うと曇りを生じるものがあります。
- プラスチック製品は乾燥の仕上がり力が弱くなります。



食器類を購入する場合は、食器洗い機で洗えるかどうかをご確認ください。

初めてお使いになる前に

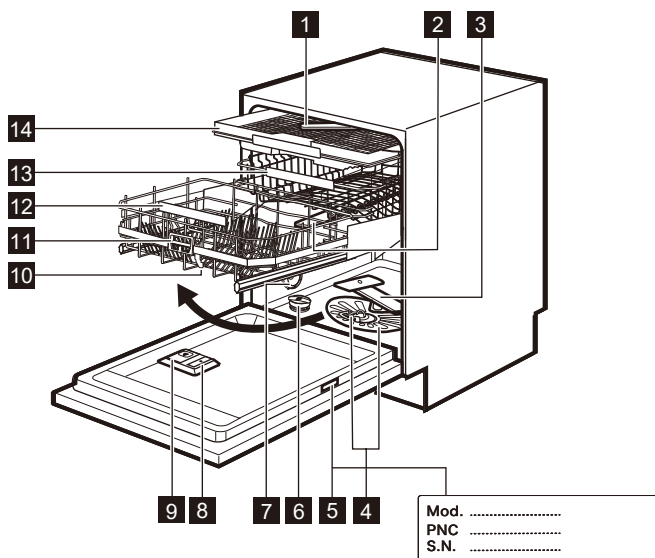
- 運送中の損傷を防ぐため、かご類は固定されていますので、固定用のプラスチックをすべて取り外してください。
- 食器洗い機内の梱包品は全て取り出してください。
- 電源コードや給水ホース、排水ホースなどの各接続が正しく行われていることを確認してください。詳しくは、付属の設置マニュアルをご覧ください。

経済的に、環境に配慮してお使いいただくために

本機は量の多い洗浄も可能なため、例えば朝と夜の洗浄を別々にするより、食器類がたまってからまとめて洗浄するのが経済的です。

- 洗浄の際は食器類を正しくセットし、庫内を満たした状態で洗ってください。
- 洗浄コースは食器類の種類および汚れの度合いに応じて、適切に選択してください。
- 汚れた食器類を軽く水で洗い流す(下洗い)必要はほぼありません。※ 食べ残しを取り除いてそのまま庫内へ入れてください。汚れた食器類で庫内を満たし、適切なコースで洗浄することが最も経済的です。
※鍋やフライパンなどの食品の焦げつきは、軽く下洗いが必要となる場合があります。
- 洗剤、リンス剤は使用表示量に従い、必要以上に使用することは避けてください。

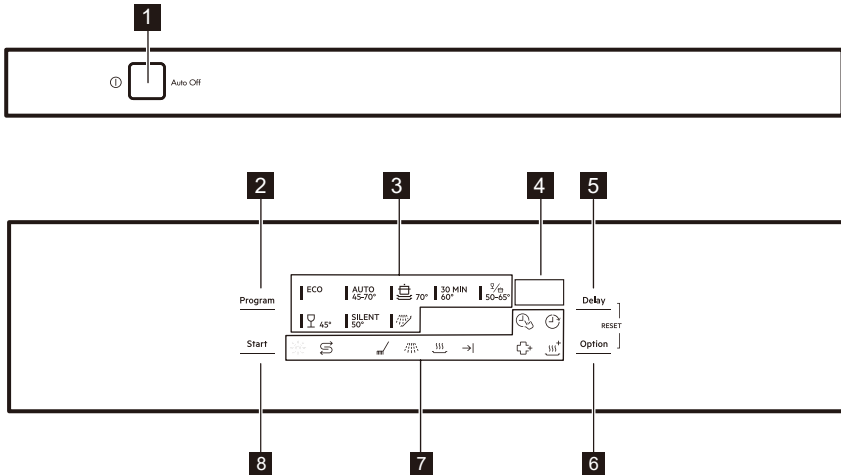
各部の名称



- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 トップスプレーアーム | 8 リンス剤用ディスペンサー |
| 2 上部スプレーアーム | 9 洗剤用ディスペンサー |
| 3 下部スプレーアーム | 10 下段バスケット (コンフォートリフトバスケット) |
| 4 ゴミフィルタ | 11 リフトハンドル |
| 5 銘板 (PNC・S.N.・点検期間などの表示場所) | 12 取っ手 |
| 6 塩コンテナ (日本では使用しません) | 13 上段バスケット |
| 7 換気口 | 14 カトラリートレイ (フォーク・ナイフ等の置き場) |

※庫内灯は右側の壁面についており、ドアの開け閉めで点灯-消灯をします。専用の電球を使用しているため、交換の際はエレクトロラックス お客様サポートにお問い合わせください。

操作パネル



- 1** 電源キー
- 2** Program (洗淨コース) 選択キー
- 3** 洗淨コース表示ランプ
- 4** ディスプレイ
- 5** Delay (スタート予約) キー
- 6** Option (オプション) キー
- 7** 表示ランプ
- 8** Start (スタート) キー

■ 表示ランプ

アイコン	内容
	洗淨工程。洗淨工程になると点灯します。
	すすぎ工程。すすぎ工程になると点灯します。
	乾燥工程。乾燥工程になると点灯します。
	運転終了。洗淨コースが終了すると点灯します。
	洗淨時間短縮 (Time Saver) 洗淨と乾燥時間を短縮する機能です。
	エクストラドライ (Xtra Dry) 乾燥効果を高める機能です。
	リンス剤補充お知らせ ※
	塩補充お知らせ (日本では使用しません)
	スタート予約 (Delay) 洗淨開始時間を予約できます。
	しっかり洗淨 (Extra Hygiene) より殺菌作用のある洗淨機能です。

※このランプは運転中は表示されません。

洗浄コース

8種類の洗浄コースがあります。使用したいコースの表示ランプが点灯するまで、Pogram（洗浄コース）選択キーを押して洗浄コースを選びます。

■ 洗浄コースリスト

コース	汚れの程度や食器の種類	工程	設定できるオプション
ECO エコノミー洗浄	・普通の汚れ ・陶器、刃物など	・予備洗い ・本洗い 50°C ・すすぎ ・乾燥	・スタート予約(Delay) ・しっかり洗浄(Extra Hygiene) ・エクストラドライ(Xtra Dry)

- 最も効率的な水使用量と電力消費量で、普通の汚れの食器類と刃物類の洗浄を行います。
※試験機関で実際に使用する標準的なコースです。

AUTO 45-70° 全自動洗浄	・あらゆる汚れ ・陶器、刃物、鍋、フライパンなど	・予備洗い ・本洗い 45-70°C ・すすぎ ・乾燥	・スタート予約(Delay) ・しっかり洗浄(Extra Hygiene) ・エクストラドライ(Xtra Dry)
--------------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	---

- バスケットの中の食器類の汚れ具合と量を検知します。水の温度と使用量、電力消費量と洗浄時間を自動的に調整します。

△注意 汚れが少ないと判断すると最初に表示された時間が変更され、最後のすすぎの際、洗浄温度が上がらずに終了することがあります。

☺ 70° 強力洗浄	・ひどい汚れ ・陶器、刃物、鍋、フライパンなど	・予備洗い ・本洗い 70°C ・すすぎ ・乾燥	・スタート予約(Delay) ・しっかり洗浄(Extra Hygiene) ・洗浄時間短縮(Time Saver) ・エクストラドライ(Xtra Dry)
-------------------------	----------------------------	-----------------------------------	--



30MIN 60° 30分洗浄	・新しい汚れ ・陶器、刃物など	・本洗い 60°C ・すすぎ	・スタート予約(Delay) ・しっかり洗浄(Extra Hygiene) ・エクストラドライ(Xtra Dry)
------------------------------	--------------------	-------------------	---

- 汚れがついたばかりの食器類を洗います。短時間で良い仕上がりが期待できます。

♀ 50-65° プロゾーン	・異なる汚れ ・陶器、刃物、鍋、フライパンなど	・予備洗い ・本洗い 50-65°C ・すすぎ ・乾燥	・スタート予約(Delay) ・洗浄時間短縮(Time Saver) ・エクストラドライ(Xtra Dry)
-----------------------------	----------------------------	--------------------------------------	--

- 異なる汚れの食器類をまとめて同時に洗うことができます。こびりつきのひどい汚れの食器類は下段バスケットに入れ、普通の汚れの食器類は上段バスケットに入れます。下段バスケットのほうが、上段バスケットより水圧と水温が高くなります。

■ 洗淨コースリスト (つづき)

コース	汚れの程度や食器の種類	工程	設定できるオプション
 45° グラス洗淨	<ul style="list-style-type: none"> ・普通または軽い汚れ ・割れやすい陶器、ガラス 製品など 	<ul style="list-style-type: none"> ・本洗い 45°C ・すすぎ ・乾燥 	<ul style="list-style-type: none"> ・スタート予約 (Delay) ・エクストラドライ (Xtra Dry)
SILENT 50° 静音洗淨	<ul style="list-style-type: none"> ・普通の汚れ ・陶器、刃物など 	<ul style="list-style-type: none"> ・予備洗い ・本洗い 50°C ・すすぎ ・乾燥 	<ul style="list-style-type: none"> ・スタート予約 (Delay) ・エクストラドライ (Xtra Dry)
<p>● 最も静かなコースです。騒音レベルを低下させるためにポンプが極めて低速で作動します。低速のため、コース運転時間が長くなります。</p>			
 予備洗淨	<ul style="list-style-type: none"> ・あらゆる汚れ 	<ul style="list-style-type: none"> ・予備洗い 	
<p>● 食器に残りかすがこびりついたり、庫内の臭いを防ぐために軽くすすぎをするコースです。バスケットに食器がたまるまで時間があく場合に使用します。本洗いは行わないので、洗剤は使用しないでください。</p>			

各種の設定

■ 設定リスト

ユーザー設定モードにしてから、下記のリストの設定項目をお好みで変更できます。なお、変更された設定値は次に変更するまで有効になります。

設定項目	設定値	設定内容
リンス剤 ディスペンサー	0d / 作動しない (リンス剤補充お知らせ※が消灯) 1d / 作動する ※初期値は作動する (リンス剤補充お知らせ※が点灯)	作動する / しない を選べます。 リンス剤補充お知らせは、ディ スペンサーの設定と連動します。
リンス剤注入レベル	レベル0A~6A ※初期値は4A	注入するリンス剤の量を調整 できます。 ※p15「リンス剤注入レベル を設定する」をご覧ください。
エアドライ (Air Dry)	0o / 作動しない 1o / 作動する ※初期値は作動する	作動する / しない を選べます。 ※p16「エアドライを設定する」 をご覧ください。

■ ユーザー設定モードにする

1. Delay (スタート予約) キーと Option (オプション) キーを同時に長押しします。
2. **ECO**、**AUTO**、**☺**、**30MIN** が点滅を始め、ディスプレイには何も表示されなくなりします。

■ リンス剤ディスペンサーと、補充のお知らせを設定する

ディスペンサーの中のリンス剤がなくなると、リンス剤補充お知らせ※が点灯します。乾燥効果を高めるために、ディスペンサーを1d (作動する) にして、リンス剤を使用されることをおすすめします。工場出荷時はオンになっており、0d (作動しない) にするとリンス剤補充お知らせも点灯しなくなります。

1. ユーザー設定モードにします。
2. Start (スタート) キーを押します。
 - ・ **ECO**、**☺**、**30MIN** が消えます。
 - ・ **AUTO** は点滅し続けます。
 - ・ 現在の設定がディスプレイに表示されます。
3. Start (スタート) キーを押し、設定を変更します。Start (スタート) キーを押すごとに表示が切り替わるので、どちらかを選びます。

0d : リンス剤ディスペンサーは作動しません。
リンス剤補充お知らせは消灯します。

1d : リンス剤ディスペンサーは作動します。
リンス剤補充お知らせは点灯します。

4. 電源キーを押し、設定を確定します。

■ リンス剤注入レベルを設定する

リンス剤を使用すると食器乾燥時にガラスの曇りや水滴跡を残さずに乾燥できます。リンス剤は最後のすすぎ工程で、リンス剤用ディスペンサーから自動的に注入されます。リンス剤の量はレベル1A（最小量）から6A（最大量）まで手動で設定でき、レベル0Aの場合は注入されません。なお、工場出荷時の初期値は4Aになっています。

1. ユーザー設定モードにします。
2. Delay（スタート予約）キーを押します。
 - ・ **ECO**、**AUTO**、**30MIN** が消えます。
 - ・ **☺** は点滅し続けます。
 - ・ 現在の注入レベルがディスプレイに表示されます。
3. 注入量は0A～6Aで設定できます。Delay（スタート予約）キーを押すごとに切り替わるので、お好みのレベルを選びます。
4. 電源キーを押し、設定を確定します。

■ 水質硬度を設定する（日本では使用しません）

給水される水道水が硬水の場合、洗剤の洗浄力を高めるために水の硬度を軟水化することができます。しかし日本の水道水は、ごく一部の離島などを除き軟水であることから水質硬度のレベルは1L（水質硬度を変更しない）に設定してください。なお、レベルは1～10が設定でき、工場出荷時の初期値は5Lになっています。

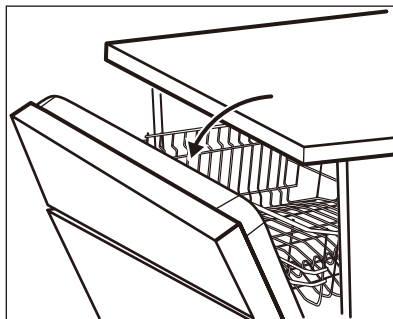
1. ユーザー設定モードにします。
2. Program（洗浄コース）選択キーを押します。
 - ・ **AUTO**、**☺**、**30MIN** が消えます。
 - ・ **ECO** は点滅し続けます。
 - ・ 現在のレベルがディスプレイに表示されます。
3. Program（洗浄コース）選択キーを繰り返し押し、水質硬度のレベルを選びます。日本では1Lを選んでください。
4. 電源キーを押し、設定を確定します。

エアドライ(Air Dry)について

本機は消費電力を抑える「余熱乾燥方式」を採用しています。

乾燥工程になるとドアが自動的に少し手前に開き、最後のすすぎ工程で発生した熱い蒸気を逃がします。ドアが開くことで冷やされた庫内と温かい食器の温度差が乾燥効果を高めます。この機能は予備洗浄を除くすべてのコースで設定できます。さらに効果を高めたいときは、エクストラドライ機能と組み合わせてください。

※ p29「乾燥システムについて」も合わせてお読みください。



- ・ エアドライが作動して余熱乾燥が終了したら、必ず食器が冷めてから取り出してください。p23「バスケットから食器を取り出す」を参照してください。
- ・ エアドライを使用すると、ドアが開いたまま終了します。小さなお子様がいる場合や、運転終了後もドアを閉めた状態を保ちたいとき(開いたままの状態になるため)は、本機能の設定を0o(作動しない)にしてください。
- ・ 予備洗浄(予備洗浄)のコースでは、エアドライは設定できません。

⚠ 注意

エアドライ機能が作動し、ドアが開いたあと2分間はドアを閉めないでください。故障の原因となります。また、ドアは自動的に閉まりません。

■ エアドライを設定する





1. ユーザー設定モードにします。
2. Option (オプション) キーを押します。
 - ・ **ECO**、**昼**、**AUTO** が消えます。
 - ・ **30MIN** が点滅します。
 - ・ 現在の設定がディスプレイに表示されます。
3. Option (オプション) キーを押して設定をします。OPTion (オプション) キーを押すごとに表示が切り替わるので、どちらかを選びます。
 - o : エアドライは作動しません。
 - /o : エアドライが作動します。
4. 電源キーを押し、設定を確定します。

オプション機能

洗浄をスタートする前に、そのコースにオプションを追加することができます。追加できるオプションはコースによって異なります。p12-13「洗浄コースリスト」をご覧ください。運転中はオプションの追加や解除はできません。オプションによっては同時に選べない機能もあります。その場合は一方、またはすべてのオプションが無効になります。有効になったオプションは、表示ランプが点灯します。

■ オプションリスト


※選択できるオプションは洗浄コースによって異なります。

オプション	設定値	設定内容
 時間短縮 (Time Saver)	オン オフ(通常)	洗浄と乾燥の時間を短縮できます。
 スタート予約 (Delay)	1~24時間 オフ(通常)	洗浄開始までの時間を設定できます。 ※p27「スタート予約を行う」をご覧ください。
 しっかり洗浄 (Extra Hygiene)	オン オフ(通常)	刃物や食器類の衛生処理ができます。
 エクストラドライ (Xtra Dry)	オン オフ(通常)	乾燥効果を高めることができます ※時間短縮機能との併用はできません。

■ 洗浄時間短縮 (Time Saver)

水圧と水温を上げることで、洗浄・乾燥を短時間で行うことができるオプションです。全工程の所要時間が約半分にになります。洗い上がりは通常の洗浄コースと変わりませんが、乾燥の仕上がりは低下します。通常は「オフ」になっているので、洗浄時間を短縮したいときは「オン」にしてください。本機能はエクストラドライ (Xtra Dry) と一緒に使えません。

【洗浄時間短縮(Time Saver)をオンにする】

Option (オプション) キーを  の表示ランプが点灯するまで押します。この機能を使えない洗浄コースを選んでいる場合は、当該表示ランプが点灯しないか、数秒点滅した後に消えます。「オン」にしたあとのディスプレイには、短縮された運転時間が表示されません。

※洗浄コースごとに使用できるオプションは、p12-13「洗浄コースリスト」をご覧ください。


■ スタート予約 (Delay)

洗浄がスタートするまでの時間を予約することができます。予約時間は1~24時間の間で1時間ごとに設定でき、予約した時間になると自動的に洗浄がスタートします。設定のしかたはp27「スタート予約 (Delay) を行う」をお読みください。

■ しっかり洗淨 (Extra Hygiene)


最終すすぎ工程で、最低10分間以上70℃の水温を保つ事により、より殺菌作用のある洗淨効果が得られます。

【しっかり洗淨(Extra Hygiene)をオンにする】

Option (オプション) キーを  の表示ランプが点灯するまで押します。この機能が使えない洗淨コースを選んでいる場合は、当該表示ランプが点灯しないか、数秒点滅したあとに消えます。「オン」にしたあとのディスプレイには、変更された運転時間が表示されます。

※洗淨コースごとに使用できるオプションは、p12-13「洗淨コースリスト」をご覧ください。


■ エクストラドライ (Xtra Dry)

乾燥効果を高めたいときにこの機能を「オン」にしてください。運転時間、使用水量、及び、すすぎの水温が変更されます。 (予備洗淨) を除くすべてのコースで設定できます。一度「オン」にすると次に「オフ」にするまで、設定は有効です。

※時間短縮機能を設定したとき、本機能は使えません。

※ECO (エコノミー洗淨) コースの場合は、一度「オン」にした状態が継続しません。毎回「オン」にする必要があります。

【エクストラドライ(Xtra Dry)をオンにする】

Option (オプション) キーを  の表示ランプが点灯するまで、くり返し押してください。この機能が使えない洗淨コースを選んでいる場合は、表示ランプが点灯しないか、数秒間点滅した後、消灯します。「オン」にしたあとのディスプレイには変更された運転時間が表示されます。

※洗淨コースごとに使用できるオプションは、p12-13「洗淨コースリスト」をご覧ください。

コンフォートリフトについて

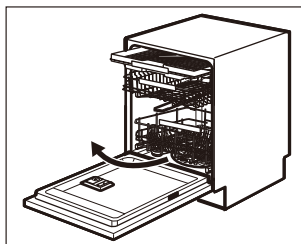
コンフォートリフトは、下段バスケットの上げ下げや食器類の出し入れを容易にする機能です。

⚠ 注意

- ・開いたドアやバスケットに座るなど、負荷をかけないでください。
- ・最大積載重量 18kg をお守りください。
- ・バスケットのすき間から物がとび出さないように気をつけてください。庫内を傷付けたり、コンフォートリフトに不具合が生じる可能性があります。

■ コンフォートリフトの使いかた

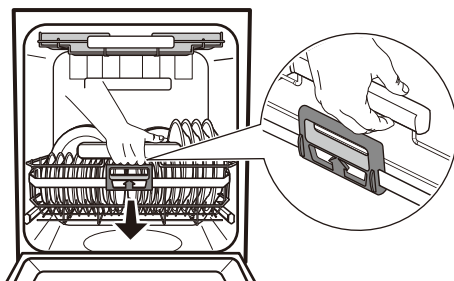
下段バスケットの上げかた



1. 下段バスケットの取っ手をつかみ、ゆっくり手前に引き出します。このとき、**赤いリフトハンドルは持たないでください。**

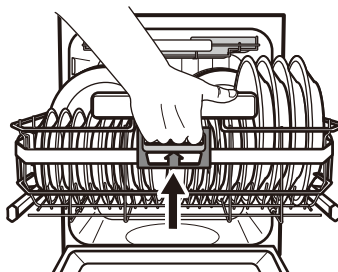
最大限手前に引き出したところでバスケットが上昇し始めます。

※引き出す時点でバスケットを上を持ち上げると、バスケットが途中で固定されてしまう場合があります。ご注意ください。



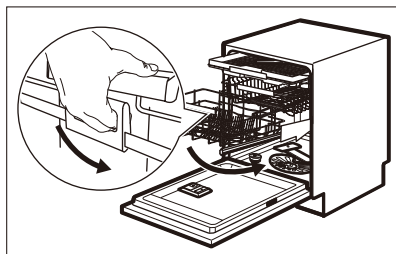
2. そのまま上斜め手前に引き上げるようなイメージで、上まで持ち上げます。

3. 下段バスケットが一番上まで上がりきり、しっかりと固定されたことを確認してから手を放します。

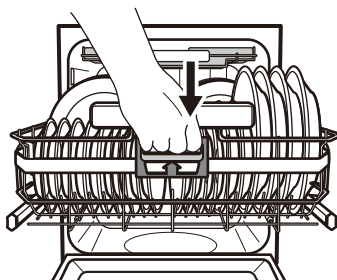


下段バスケットの下げかた

赤いリフトハンドルを持ってバスケットを押し下げると、自動的に正しい位置にバスケットが戻ります。



1. 赤いリフトハンドルを持ち上げたまま下斜め奥に向けて、押し込んでください。



食器の入れかた

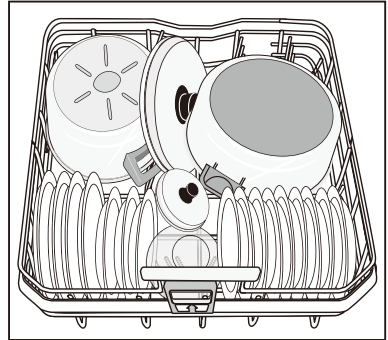
最適な洗浄と乾燥効果を得るため、以下の注意と p8「食器類についての注意」をよくお読みになり、正しく入れてください。

⚠ 注意

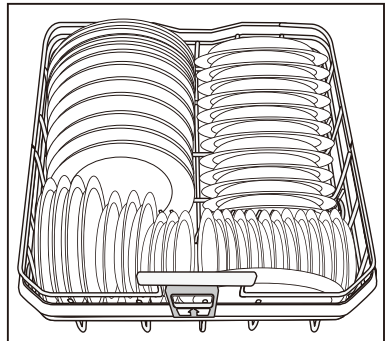
- ・ 使用時にはバスケットを食器で満杯にしましょう。
- ・ カップやグラス、フライパンなどは開口部を下に向けて入れてください。
- ・ 食器同士が重なったり、当たらないように入れましょう。特にガラス製など繊細な食器は、互いにぶつからないように入れてください。
- ・ スプレーアームのノズルから出る水流が食器の汚れに当たるように並べましょう。また、スプレーアームが食器に当たらずに回転することを確認しましょう。
- ・ 食器洗い機に食器や鍋を入れてすぐに洗浄しないとき、あるいは食器を取り出した後は、必ずドアを閉めてください。ドアを開けたままにすることは、大変危険です。

■ 下段バスケットの使いかた

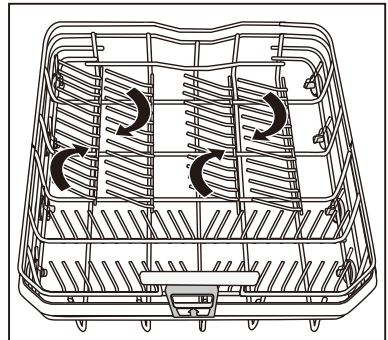
- ・ 鍋、ふた、皿、ボウル類は下段バスケットに入れてください。特に大きい皿やふたは、外側に近い位置に入れてください。



- ・ 大きめのお皿などは、皿立て用の突起を立てた状態で、垂直に立ててください。

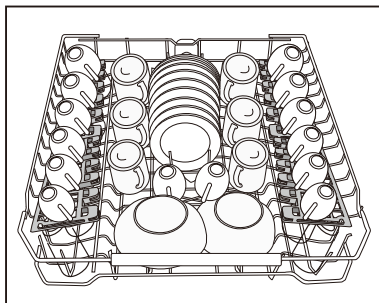
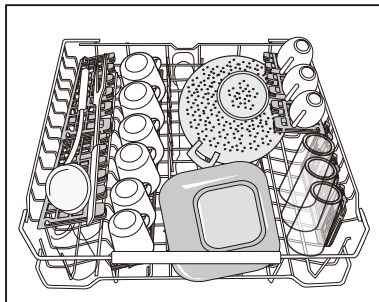


- ・ 下段バスケットの皿立て用の突起は、大型の皿や鍋、フライパン、ボウルなどをセットする際に、平らに折りたたむことができます。

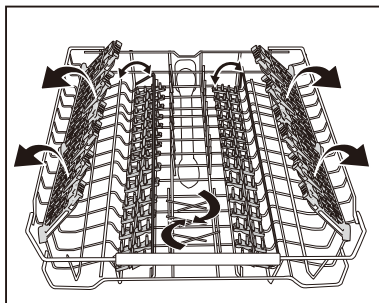


■ 上段バスケットの使いかた

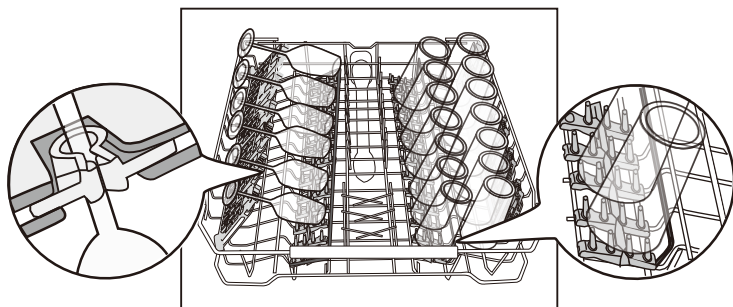
- ・ カップ、グラス、コーヒーセット、または小さく壊れやすい食器を入れてください。
- ・ 長く尖った調理器具などは、カトラリートレイのほか、上段バスケットのカップホルダーに並べることもできます。
- ・ 軽い食器は、強い水流で動かないよう上段バスケットに入れてください。
- ・ グラス類は、カゴの突起に合わせて交互に配置し、洗浄水がすべての食器に当たるようにします。



- ・ 高さのある食器を入れる場合は、カップホルダーをはねあげ、重ねた状態でお使いください。

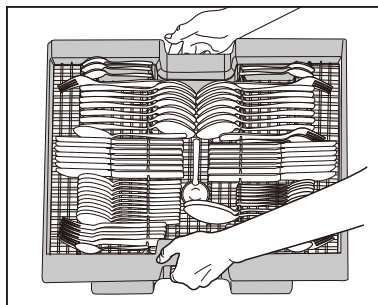


- ・ ワイングラスなどは、枝の部分をカップホルダーのソフトグリップに、グラスはソフトスパイクにしっかりと固定します。

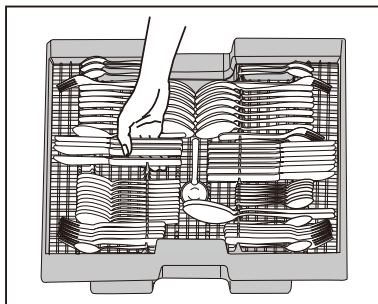


■ カトラリートレイの使いかた

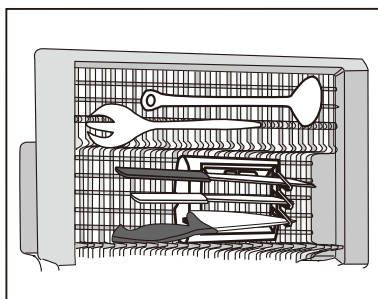
- ・ ナイフ・フォーク・スプーン類などは、上段バスケットの上にあるカトラリートレイに入れてください。



- ・ カトラリートレイは取り外すことができますので、そのまま食器棚へ持ち運ぶことができます。



- ・ 長めのスパチュラ、おたま、包丁やナイフなどは右図のように並べて下さい。



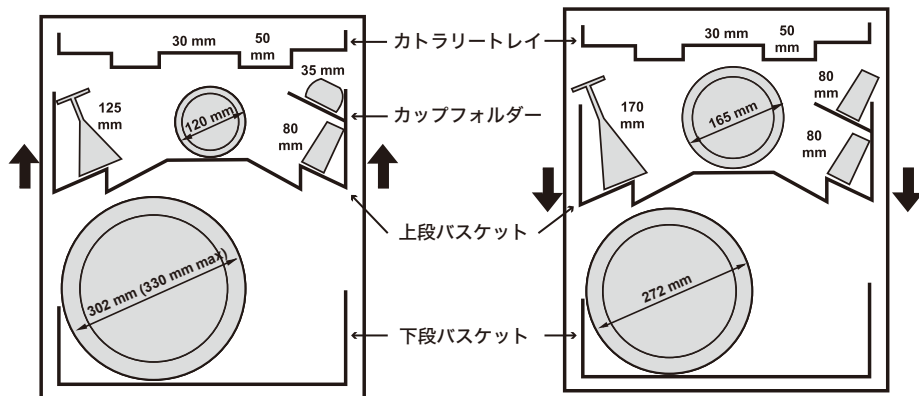
■ バスケットから食器を取り出す

- ・ 食器を庫内から取り出すときは、必ず食器が冷えてから取り出してください。熱いまま取り出すと、食器が破損することがあります。
- ・ 食器を取り出すときは、最初に下段バスケットの食器を取り出し、次に上段バスケットの食器を取り出しましょう。上段バスケットの水滴が下段バスケットに落ちるのを防ぐことができます。

■ 上段バスケットの高さ調節

下段バスケットに高さのある大きな食器を入れたいとき、上段バスケットの高さを調節することができます。上段バスケットを持ち上げると、カトラリートレイとの間が狭くなります。下図の食器の高さ上限を守り、上段バスケットに入れる食器の高さに注意してお使いください。

食器の高さ上限

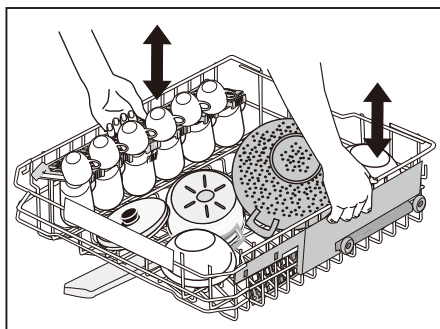


上段バスケットの上げかた

1. バスケットを、それ以上動かさない位置まで引き出します。
2. バスケットがきちんとはまり安定するまで、両側を持ってゆっくりと持ち上げます。

上段バスケットの下げかた

1. バスケットを、それ以上動かさない位置まで引き出します。
2. 両側を持って一度ゆっくりと持ち上げ、その後ゆっくりと下げます。



⚠ 注意

- ・バスケットの片側だけを持って持ち上げ下げしないでください。
- ・バスケットを持ち上げるときは、食器やカップの高さに注意してください。
- ・バスケットを上げて使用するときは、カトラリートレイに接触しないよう、カップホルダーのソフトグリップは左右とも必ず閉じてください。

洗剤とリンス剤について

食器洗い機専用洗剤及びリンス剤をご使用の前に、パッケージの取扱い説明をよくお読みください。メーカーの指示に従い、汚れ具合に応じた正しい量をお守りください。

【洗剤】 洗浄時間が短いコースの場合、溶け切らずに残留することがあります。また量が足りないと、食器汚れの脂などが残留して故障の原因となります。食器や庫内、排水ホースなどにこれらの残りかすが付着しないよう、また洗い残しを防ぐためにも必ず量を守り、洗浄時間の長いコースで使用することをおすすめします。

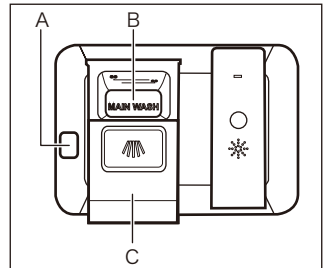
【リンス剤】 リンス剤は乾燥工程のときに、ガラスの曇りや水滴跡が残らないように水をはじきやすくし、余熱乾燥の効果を高めます。食器を美しく保つためにも、リンス剤の使用をおすすめします。

⚠ 注意

- ・ 食器洗い機専用の洗剤およびリンス剤以外は使用しないでください。
- ・ 規定量以上の量を入れしないでください。

■ 洗剤を入れる

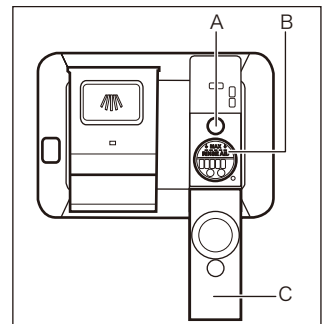
1. リリースボタン (A) を押して蓋 (C) を開けます。
2. 粉末、ジェルあるいはタブレットのいずれかの食器洗い機専用洗剤を (B) のコンパートメントに入れます。
3. 蓋を閉めます。蓋がしっかり定位置にはまって固定されているか確認してください。



■ リンス剤を入れる

ディスペンサー内のリンス剤が空になると、インディケーター (A) が透明になるので、その時点で補充してください。

1. 蓋 (C) を開けます。
2. ディスペンサー (B) の”MAX”の印のところまで、リンス剤を入れてください。
3. 余分な泡が立たないように、水分を吸収する布でこぼれたリンス剤をよく拭き取ってください。
4. 蓋を閉めます。蓋がしっかりと定位置にはまって固定されているか確認してください。



■ リンス剤用ディスペンサーについて

リンス剤を使用すると食器乾燥時にガラスの曇りや水滴跡を残さずに乾燥できます。リンス剤は高温すぎ工程で、リンス剤用ディスペンサーから自動的に注入されます。リンス剤の量はレベル1A (最小量) から6A (最大量) まで手動で設定でき、レベル0Aの場合は注入されません。また、工場出荷時の初期値はレベル4Aになっています。設定のしかたはp14~15「各種の設定」を参照してください。

使いかたの手順

使いかたの主な流れは、以下の手順になります。洗浄をスタートする前に、ゴミフィルターやスプレーアームの詰まりがないこと、また正しく取り付けられているかを必ず確認し、手順を守ってお使いください。

■ 洗浄をスタートしましょう

1. 汚れた食器をバスケットに正しく入れてください。
2. 正しい量の洗剤を入れます。
3. 給水栓を開けます。
4. 電源キーを押し電源を入れます。ECO（エコノミー洗浄）コースの表示ランプが点灯します。
 - ・ディスプレイに塩容器が空のメッセージが表示されている時がありますが、塩を補充しなくても問題はありません。
 - ・ディスプレイにリンス剤ディスペンサーが空のメッセージが表示されている時は、リンス剤を足してください。
5. 食器の種類と汚れ具合に応じて、適切な洗浄コースを設定してスタートさせます。Program（洗浄コース）選択キーを押し、洗浄コースを選びます。ディスプレイには、選んだコースの洗浄時間が表示されます。
6. Option（オプション）キーで必要なオプションを選びます。p16-17「オプション機能」を参照。
7. Start（スタート）キーを押すと運転が自動的にスタートします。
 - ・運転中のコースやオプションの表示ランプが点灯します。
 - ・ディスプレイに、洗浄コースの残り時間が1分単位で表示されます。

■ 洗浄が終わったら

洗浄が終了すると、シグナル音（ピーピー）が鳴り、電源キー以外のすべてのキーが、押しても反応しなくなります。

1. 電源キーを押すか、オートオフ機能（Auto Off）で電源が切れるのを待ちます。
2. エアドライが作動し（設定が1o/作動するとき）余熱乾燥が継続します。庫内の食器が冷めたら、食器を取り出します。
3. 給水栓を閉めます。

■ オートオフ機能（Auto Off）について

長時間運転が停止したときは、節電のため自動的に電源が切れます。次の場合に作動します。

- ・洗浄コース終了後、5分経過したとき。
- ・洗浄コースを開始しないまま、5分経過したとき。

■ 洗浄中のコースを取り消す

運転中の洗浄コースを取り消すと、オプションは初期設定の状態に戻ります。

1. 本機のドアを開けます。ドアを閉めた状態では取り消しができません。
2. Delay（スタート予約）キーとOption（オプション）キーを洗浄コースリストが表示されるまで、同時に長押しします。

*新しい洗浄コースで再度洗浄するときは、洗剤が入っているか必ず確認してください。

■ 洗浄中にドアを開けると

運転中にドアを開けると、洗浄コースが止まります。ドアを閉じると、中断されたところから再開します。エアドライが0o(作動しない)に設定されているとき、乾燥工程中に30秒以上ドアを開けると運転は終了します。

■ スタート予約（Delay）を行う

1. 洗浄コースを選びます。
2. Delay（スタート予約）キーを繰り返し押し、洗浄をスタートしたい時間を設定します。
 - ・予約は、1～24時間後の間で設定できます。
 - ・ディスプレイに、設定した時間が表示されます。
3. Start（スタート）キーを押すと、洗浄スタートまでのカウントダウンが始まります。
 - ・Delay（スタート予約）の表示ランプが点灯します。
 - ・ディスプレイの表示は1時間単位で残り時間が減っていきます。最後の1時間になると、1分単位に切り変わります。
4. カウントダウンが終了すると、洗浄がスタートします。
 - ・Delay（スタート予約）の表示ランプは消えます。
 - ・運転中のマークが点灯します。

■ 「スタート予約」(Delay) を取り消す

スタート予約を取り消すと、洗浄コースやオプションは初期設定の状態に戻ります。





1. 本機のドアを開けます。ドアを閉めた状態では取り消しができません。
2. Delay（スタート予約）キーとOption（オプション）キーを、洗浄コースリストが表示されるまで、同時に長押しします。

洗浄効果を高めるためのアドバイス

最適な洗浄と乾燥効果を得るため、また、環境を保全するために、下記に従ってご使用ください。p9「経済的に、環境に配慮してお使いいただくために」も合わせてご覧ください。

- ・あらかじめ食器から大きな残菜を取り除いてください。ソースなどで汚れた食器類を軽く下洗いの必要はありません。
- ・使用時にはバスケットを食器で満杯にしましょう。朝・昼・晩の食器をまとめて一回で洗うことをおすすめします。本機は約13人分の食器を一度に洗うことができます。
- ・洗浄する食器の量と汚れ具合に合わせて洗剤の量を調節し、洗浄コースを選んでください。ECO（エコノミー洗浄）コースでは、通常の汚れの食器やナイフ・フォークなどを、最も効率のよい水量と電力量に調整して洗浄することができます。

■ 水使用量と電力消費量

コース	水量	電力(kWh)	洗浄時間(分)
ECO (エコノミー洗浄)	11	0.832	235
AUTO 45-70° (全自動洗浄)	8 - 15	0.7 - 1.7	46 - 170
 70° 強力洗浄	12.5 - 14.5	1.4 - 1.7	170 - 190
30MIN 60° 30分洗浄	10	0.9	30
 50-65° プロゾーン	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
 45° グラス洗浄	12 - 14	0.8 - 1.0	82 - 92
SILENT 50° 静音洗浄	12- 13	1.1 - 1.3	230 - 250
 予備洗浄	4	0.1	14

※水圧、水温、電源供給の違い、食器の種類や量によって数値は異なります。

乾燥システムについて

本機は「余熱乾燥方式」を使用して食器を乾かしています。

【余熱乾燥の流れ】

1. すすぎ工程で高温のお湯を使い食器を温める。
2. 乾燥工程で、食器の水分が蒸気となって発生する。
3. ステンレスの庫内壁面は食器よりも冷たく、庫内に温度差が発生する。
4. 食器から出た温かい蒸気は冷たい壁面の方向に流れる。
5. 蒸気は壁面で結露し、水に戻って流れ落ちる。

【エアドライで余熱乾燥をさらに促進】

- ・ドアが開くことで庫内の蒸気が逃げ、壁面温度も下がるため、乾きやすくなる。

【余熱乾燥方式のメリット】

- ・余熱を利用するため余分な電力を使わない。乾燥時の消費電力は待機電力とほぼ同じ。
- ・熱風乾燥（強制乾燥）を行わないので、食器が傷みにくい。

【余熱乾燥方式のポイント】

- ・「エアドライ」の設定をオンにして使用することをおすすめします。
- ・食器の量が多いほど食器どうしの蓄熱効果が高くなります。庫内を満杯にして、まとめて洗いましょう。
- ・くぼみや茶碗の糸底に水が残ることがあります。初期は水流に対して直角になるように入れましょう。
- ・より乾燥効果を上げるため、リンス剤を注入することをおすすめします。

※プラスチック・木・ステンレスのザルなどは蓄熱しにくい素材のため、水気が残ることがあります。その場合は水気をふき取り、自然乾燥させてください。

お手入れとクリーニング

⚠ 警告

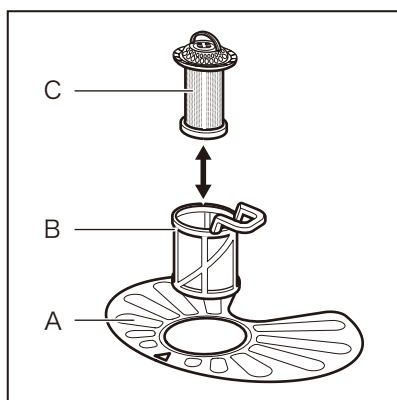
お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜くか、専用ブレーカーを落とす事故・ケガ・感電・ショート of の恐れがあります。

庫内や食器の温度に気をつける

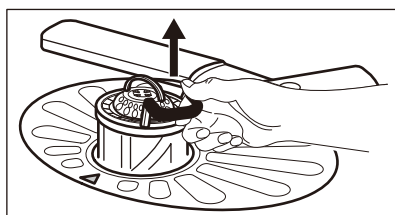
食器の取り出し、フィルターの掃除、お手入れは運転終了後約30分以上経過してから行ってください。食器破損、やけどの恐れがあります。

■ フィルターの取り外しかたと掃除

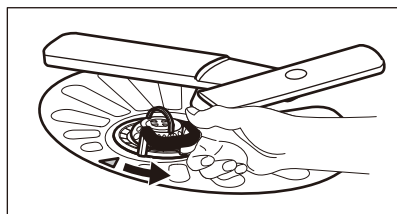
本機には3種類のフィルターが取り付けられています。必要に応じてフィルターをクリーニングしてください。フィルターが汚れていると十分な洗浄効果が得られません。



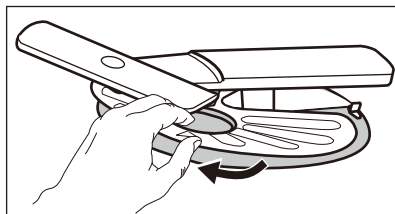
2. フィルター (C) をフィルター (B) から取り外します。



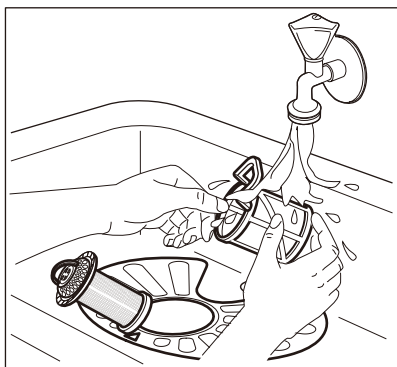
1. フィルター (B) を反時計方向に回して取り外します。



3. 本体の底部からフィルター (A) を取り外します。

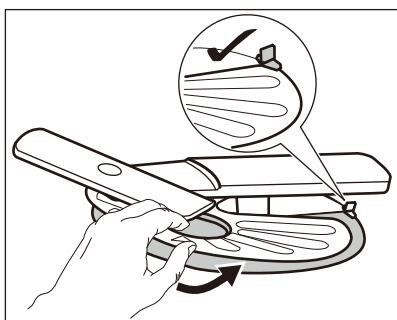


4. 取り出したフィルターをよく水洗いします。



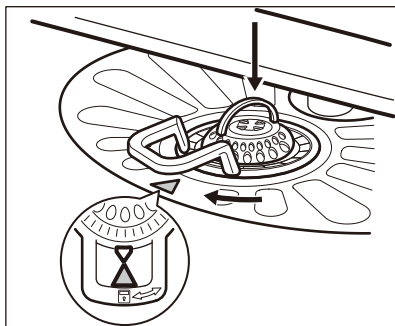
5. 食べ物のかすや汚れがフィルター槽内または回りから除去されていることを確認してください。

6. フィルター (A) を元の場所に戻します。目印と正しく合っていることを確認してください。



7. フィルター (B) と (C) を組み立てます。

8. 組み立てたフィルター (B) をフィルター (A) に戻します。固定されるまで、フィルター (B) を時計方向に回します。



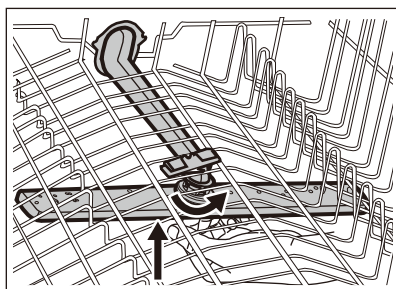
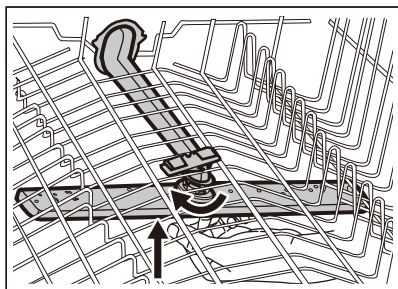
⚠ 注意

フィルターを取り付けずに洗浄したり、スプレーアームのねじが緩んだまま洗浄することは絶対におやめください。必ずフィルターおよびスプレーアームの取り付けが正しいことを確認してから操作してください。取り付けが正しくない場合、十分な洗浄効果が得られず、故障などの原因となります。

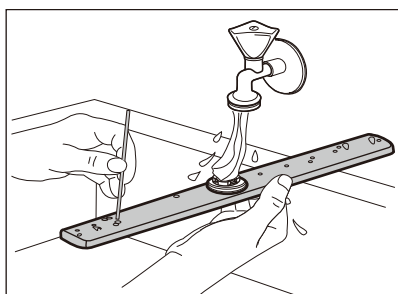
■ スプレーアームの掃除

上部スプレーアームの穴の詰まりは、洗い上がりが悪くなる原因になります。穴が詰まらないよう、定期的にお手入れしてください。

1. 上段バスケットを引き出します。
2. 左下の矢印のように、スプレーアームを上へ引き上げながら時計回りに回し、バスケットから取り外してください。
4. 左下の矢印のように、スプレーアームを上へ引き上げながら反時計回りにカチッと閉まる位置まで回し、バスケットに固定します。



3. 上スプレーアームを水道水で洗い流しながら、つまようじなどで穴の汚れを取り除きます。



■ 庫内と表面の掃除

- 本体の表面と操作パネルは濡れた柔らかい布で掃除します。
- 洗剤を使用する場合は中性洗剤のみを使用し、最後に水拭きでしっかり洗剤を取り除きます。
- 研磨剤の入ったもの、研磨パッド、鋭利な道具、溶剤の使用は避けてください。
- ドア周囲のパッキンや庫内を定期的に確認し、湿らせた布で細部まで掃除してください。
- 月1～2回、食器洗い機専用のクリーナーを使って、庫内の洗浄を行うことをおすすめします。
- 短時間の洗浄コースをよくお使いになる場合、水垢や石灰かす、分解されなかった油脂などが付着し、故障の原因となることがあります。月2～3回、高温で洗浄するコース（ECO50や色）で、庫内に洗剤を入れずに終了まで運転してしてください。庫内は常に清潔に保つようにしてください。

故障かな？と思ったら



本取扱説明書をもう一度よくお読みになり、正しい使い方をお確かめください。下表にそって点検を行い、それでも症状が改善されない場合、まずはお買い求めの販売店、またはエレクトロラックス お客様サポートにお問い合わせください。不具合によってはエラーコードが表示されますので、コード番号も合わせてお知らせください。点検のために運転の途中で電源を切った場合、もう一度電源を入れると中断していたところから運転が再開されます。

⚠ 警告

- ・点検後も正常に動かなかったり、明らかに異常がある場合は、すぐ給水栓を閉め、電源プラグを抜くか専用ブレーカーを落とし安全を確保する
- ・修理技術者以外は修理や分解をしない
火災・事故・ケガ・感電・水漏れ・故障の恐れがあり危険です。お買い求めの販売店、またはエレクトロラックス お客様サポートにお問い合わせください。

はじめに確認してください

以下の解決方法を試す前に食器洗い機の電源を一度切り、再度電源を入れて試してください。電源を入れ直すことで改善する場合があります。

問 題	考えられる原因	処 置
本機庫内に水が給水されない。 エラーメッセージ：  または 	給水栓が詰まっているか内側に石灰かすが付着している。	給水栓を清掃します。
	水圧が低すぎる。	お住まいの地域の水道局に連絡します。
	給水栓が閉じている。	給水栓を開きます。
	給水ホースのフィルターが詰まっている	フィルターを掃除します。
	給水ホースの接続が正しくない。	正しい取り付け方を設置マニュアルで確認します。
	給水ホースが破損している。	給水ホースが破損していないかどうか確認します。
	排水ホースの立ち上げ位置が設置マニュアルの通りではない。	排水管が床底から4～500mm、排水ホースの高さが600mm以内かを確認します。

問題	考えられる原因	処置
本機庫内の水が排水されない。 エラーメッセージ：E20	排水ホースの接続や配置が正しくない。	必ず正しく接続するようにします。
	排水ホースが破損している。	排水ホースが破損していないかどうか確認します。
	排水ホースまたは内部フィルターシステムのフィルターが詰まっている。	フィルターを掃除します。
水濡れ防止装置が作動している。 エラーメッセージ：E30	給水栓を閉じ、本機の周辺に水漏れしていないかを確認してから、エレクトロラックス お客様サポートにご連絡ください。	
電源が入らない。	電源プラグがコンセントに接続されていない。	電源プラグを差し込みます。
	電源が200Vではない。	設置マニュアルの指定どおり、電源が200V、かつアースが接地されているかを確認します。
洗浄プログラムが開始されない。	本機のドアが開いている。	ドアを閉めます。なお、設置マニュアルどおりに正しく設置していない場合はドアが正しく閉まらないため、コースが中断されることがあります。
	スタート予約が設定されている。	スタート予約を取り消します。(p27参照) なお、カウントダウンが終了すると、洗浄は自動的にスタートします。
動作が停止し次の動作まで時間がかかる。	誤動作ではありません。最適な洗い上がりや省エネのために時間がかかることがあります。	
プログラム終了までの時間が長い。	時間のかかるコースを選んでいる。	Time Saver(時間短縮)コースを選び、運転時間を短くしてください。
	スタート予約が設定されている。	スタート予約(Delay)をキャンセルするか、開始までお待ちください。
ディスプレイの運転見込み時間が増えたり、終了間際の時間まで飛んで表示される。	表示される時間は、洗浄終了までの目安です。	Autoコースでは自動的に汚れ具合を判断するため、食器を下洗いしている場合に最初の表示時間より早く終了することがあります。また、夏と冬では温水になるまでの時間の違いから、冬のほうが表示時間が多くなります。

問 題	考えられる原因	処 置
ドアから水漏れする。	<ul style="list-style-type: none"> ・本体が水平・垂直に設置されていないなど、正しく固定されていない。またはドアの取り付けがずれている。 ・庫内のサテライトスプレーアームが破損している。 ・庫内のサテライトスプレーアームのネジが緩んでいる。または取れている。 	<ul style="list-style-type: none"> ・設置が水平、垂直でない場合は各調節脚を調節してください。詳しくは設置マニュアルを確認します。 ・サテライトスプレーアームに破損がないか確認します。 ・サテライトスプレーアームのネジが正しく締まっているか確認します。
ドアが開けづらい。	本体が水平・垂直に設置されていない。	設置が水平、垂直でない場合は各調節脚を調節してください。詳しくは設置マニュアルを確認します。
	中の食器類が引っかかっている。	食器類は正しい位置に入れるようにしてください。
中からガタガタと音がする。	<ul style="list-style-type: none"> ・食器類が正しく入っていない ・スプレーアームが食器や鍋の取っ手などに接触して回っていない 	食器を正しく入れ直してください。p20「食器の入れかた」を参照。
ブレーカーが落ちる。	アンペア数が不足している。	電源のアンペア数や電氣量を確認してください。複数の電化製品を同時に使用することは控えてください。
	電氣システムの不具合の場合があります。	給水栓を閉めてからブレーカーを上げずに、エレクトロラックス お客様サポートにご連絡ください。

■ 洗浄結果に満足できないとき

問題	考えられる原因	処置
洗い上がりに満足がいかない。	p20「食器の入れかた」 p26「使い方の手順」 p28「洗浄効果を高めるためのアドバイス」をもう一度お読みください。	
	汚れが強すぎて、洗浄コースが合っていない。	より強い洗浄コースで洗ってください。
	スプレーアームやフィルターが目詰まりしている。またはスプレーアームが食器などに接触している。	食器がバスケットから出ているかを確認し、スプレーアームとフィルターをきれいに洗ってください。詳細はp30「お手入れとクリーニング」を参照してください。
乾燥の仕上がりに満足がいけない。	食器類を長時間、閉めきった庫内に放置した。	運転終了後、なるべく早めに取り出す。
	リンス剤が空になっている。	リンス剤を投入してください。
	リンス剤注入量が足りない。	リンス剤ディスペンサーの設定レベルを上げてください。p14～15、25を参照。
	庫内にプラスチック製の食器が多く入っている。	乾燥が不十分なときはタオルなどで拭いてください。
食器の汚れがきれいに落ちない。	食器の種類や汚れの程度に適した洗浄コースではなかった。	必ず食器の種類や汚れの程度に適した洗浄コースを選択するようにします。
	すべての食器にくまなく水が当たるよう、正しくバスケットの中にセットしなかった。	バスケットの中に食器類を正しくセットします。
	食器を正しくセットしていないため、スプレーアームが自由に回転していない。	不適切な食器のセットの仕方ですプレーアームの動きを妨げていないか確認します。
	フィルタが汚れている、または組み立てや取り付けが正しくない。	フィルタがきれいか、きちんと組み立て・取り付けされているか確認します。
	洗剤の量が少なすぎる、または補充されていない。	必ず洗剤の量が十分か確認します。
	グラスや食器にすじ、白っぽい斑点、青っぽい膜などが付着している。	リンス剤の量が多すぎる。
洗剤の量が多すぎる。		・洗剤の量を減らします。

問 題	考えられる原因	処 置
乾いた水滴の跡がグラスや食器についている。	リンス剤の量が少なすぎる。	リンス剤の量を増やします。
	洗剤が原因の場合があります。	違う洗剤に変えてみます。
食器が濡れている。	乾燥工程抜き、もしくは乾燥工程短縮のコースを選択した。	食器をすっかり乾燥させるには、数分間ドアを半開き状態にしておきます。
食器類が濡れて曇っている。	リンス剤ディスペンサーが空になった。	リンス剤ディスペンサーにリンス剤を注入してください。
	最終すすぎの水温が低い。	短時間で終了するコースはすすぎの水温が低く、余熱が残りにくくなります。高温のコースを一度お試しください。
	乾燥工程のないコースを選んだ。	洗浄コースを確認してください。
	リンス剤が原因の場合があります。	違うリンス剤に変えてみます。
	乾燥効果を高めたいときはエクストラドライとエアドライを有効にしてください。	
庫内が濡れている。	不具合ではなく、湿度の高い空気が壁面で液状化したものです。	運転後、しばらくドアを開けておいてください。
洗浄時の通常とは泡立ちが異なる。	食器洗い機以外の洗剤を使っている。	洗浄時は高温になるため、中性洗剤などは絶対に使用せず食器洗い機専用の洗剤をお使いください。故障の原因となります。
	リンス剤ディスペンサーから漏れがある。	エレクトロラックス お客様サポートにご連絡ください。
食器類にさびの跡がある。	銀製品とステンレス製の食器を一緒に入れている。	銀製品とステンレス製食器類を一緒に置かないでください。
コース終了後も洗剤が残っている。	洗剤が洗剤コンパートメントに詰まり、水で完全に洗い流されていない。	スプレーアームが詰まっていないか確認します。
	食器を詰めすぎて洗剤コンパートメントのふたが開かない。	バスケット内の食器類が、洗剤コンパートメントの蓋が開くのを妨げていないか確認します。
庫内が臭う	p30「お手入れとクリーニング」に従い、お掃除してください。	

問 題	考えられる原因	処 置
食器や庫内に石灰が蓄積する	洗剤が原因の場合があります。	洗剤メーカーにお問い合わせください。
	食器洗い機専用のクリーナーで庫内をお手入れしてください。	
食器類のくすみ、色落ち、欠け	熱湯での強い洗浄に耐えられない素材の食器である。	本機には食器洗い機で洗浄できるものだけを入れてください。
	洗浄中は高水圧の水が食器に当たるため、正しく入れていなかった食器が接触してかけた。	バスケットへの食器の出し入れは、丁寧に行ってください。p20～23「食器の入れかた」を参照。
	材質のデリケートなものが下段バスケットに入っている。	繊細な食器類は上段バスケットに入れてください。

使用を終了した家電製品は正しくリサイクル

不適切な処分をすると、深刻な環境汚染を引き起こす恐れがあります。豊かな自然と人々の生活を守るために家電製品は使い終わったら正しくリサイクルしましょう。

- お客様が買い替えをする販売店か、お買い上げいただいた販売店に引取りの依頼をしてください。設置技術者でないと本機をビルトインユニットから安全に取り外すことができません。
- 販売店へ引取りの依頼ができない場合には、処分方法をお住まいの自治体のリサイクル担当窓口にお問い合わせください。
- 本機を他の人に譲渡されるときや信頼できるリユース(中古)ショップに買い取ってもらうときは、必ずこの取扱説明書と設置マニュアルを添付してください。設置マニュアルがないと正しい設置ができません。

警告

引取りのため、本機を屋外に借り置きするときは、事前に使用不能にしてください。電源コードからプラグを取り外し、電源コードを切断し、ドアパッキンは外してドアが閉まらないようにしてください。これは、お子さまが本機に閉じこめられる事故など（窒息する危険）を防止するためです。

禁止

無許可の回収業者に絶対に渡さない

家電製品を処分するときに、廃棄物処理法の許可を得ていない回収業者に絶対に渡さないでください。ご家庭の不要品を回収するには、廃棄物処理法に基づく「一般廃棄物収集運搬業の許可」又は「市町村の委託」が必要です。

■ 梱包材について

すべての梱包材は環境保護に配慮されており、焼却時の危険性もありません。使用されているプラスチック類はリサイクルが可能で、分別が容易なように、次のように表記されています。また、段ボールは再生紙でできています。

>PE<：ポリエチレン（外側の覆いや庫内の袋など）

>PS<：ポリスチレン発泡体（パッドなど）

梱包材をリサイクルまたはゴミに出す時は、お住まいの自治体の分別に従ってください。

警告

製品の梱包材はお子様の近くに置かない



ビニール・発泡スチロール・段ボールなどの梱包材は、お子様にとって窒息事故・ケガの恐れがあります。

アフターサービスおよび修理規定

- アフターサービスは、日本国内居住のお客様に限り対応させていただきます。
- 一般家庭において、取扱説明書・設置マニュアル・本体貼り付けラベルなどの注意書きにそって正常に使用されたにもかかわらず故障した場合は、本規定により出張修理をさせていただきます。
- 製品をより安全に、長くご使用いただくため、プロによる自主点検をおすすめしております。点検に関しては、エレクトロラックス お客様サポートにお問い合わせください。

① 保証期間中の場合

- ・ 本製品の保証期間は、お買い上げの日から2年間です。
- ・ 保証期間を有料で2年間または7年間追加することができます。詳細はエレクトロラックス お客様サポートまでご連絡いただくか、ホームページをご覧ください。なお、販売店が独自に定める延長保証（保険）などには対応できません。直接、保険を販売する事業者もしくは販売店にご相談下さい。弊社では一切の責任を負いかねます。
- ・ 技術者が伺った際に、製品保証書（P.43）もしくはお買い上げ日の分かる納品書をご提示ください。ただし、保証期間内でも有償となる場合がありますので、事前に、必ず本修理規定③をご覧ください。
- ・ 弊社では、製品修理以外の一切の責任を負いかねます。

② 保証期間が過ぎている場合

- ・ 修理が可能な場合には、ご要望により出張修理をいたします。（※）
※ 点検した際に、修理不能と診断される場合もありますので、予めご了承をお願いします。

③ 保証期間中でも以下の場合は有償修理、もしくは修理をお断りすることがあります。

- 1) 業務用・医療機関や介護施設など・車両や船舶などへの搭載・屋外での使用・共用スペースに置かれている場合
- 2) 使用上の誤りによる故障、不当な修理や改造などによる故障および損傷
- 3) 本製品付属の設置マニュアルが指定する方法以外での設置状況が原因と思われる不具合や故障および損傷など
- 4) お買い求め後の取り付け場所の移動、落下等による故障および損傷
- 5) 火災・地震・水害・落雷・その他の天災地変・塩害・公害や異常電圧・指定外の使用電源などによる故障および損傷
- 6) 離島および離島に準ずる遠隔地では、修理の訪問に日数を要したり、対応ができない場合があります。
- 7) 製品保証書または納品書などに、お買い上げ日の記載がないもしくは字句を書き換えられた場合
- 8) 製品の取り扱い説明など、故障以外での出張訪問
- 9) 使用中に生じた傷などの外観上の変化

④ 贈答や転居される場合

- ・ アフターサービスについては、事前にお買い求めの販売店、またはエレクトロラックス お客様サポートにご相談ください。

修理のご依頼について

修理を依頼される前に、P.33『故障かな？と思ったら』に従ってお調べいただき、それでも異常がある場合は・・・

- ① 使用を中止し、必ず給水栓を閉めてから電源プラグを抜くか、本機専用の単独ブレーカーを落とし、お買い求めの販売店、またはエレクトロラックス お客様サポートにお問い合わせください。
 - ② 製品保証書 (P.43) を事前にご用意頂き、モデル名・製品番号・製造番号・お買い上げ日・できる限り詳しい故障内容(電源自体が入らない・エラー番号が出るなど)を、お買い求めの販売店、またはエレクトロラックス お客様サポートへお申込みの際にお知らせください。
- ※ 製品保証書は、本書に明示した期間、修理規定に従って修理をお約束するものです。従って、製品保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間終了後の修理などについてご不明な点があれば、エレクトロラックス お客様サポートにご相談ください。

⚠ 警告



修理技術者以外は分解や改造および修理をしない

技術者以外の方が修理等を行う事はとても危険です。お買い求めの販売店にご連絡ください。

■ 補修用性能部品について

重要

当社は、この製品の補修用性能部品を製造打ち切り後6年間保有しています。
補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

■ 修理料金の仕組みについて

①出張費	製品の設置現場まで技術者が訪問する際の費用となります。別途、高速料金、駐車料金をいただくことがあります。
②技術料	技術者が、点検・診断・部品交換などを行う際の弊社の定める修理技術工賃です。
③部品代	製品の修理・補修・その他部材などを使用した際の部品代金です。

商品の情報・設置・お取り扱いについてのご相談は	修理に関するご相談・お申し込みは
● TEL : 0570-062-888 (ガイダンス後に3番を押してください)	エレクトロラックス お客様サポート ● フリーダイヤル : 0120-54-0202
月～金曜日 : 9:00AM ~ 5:00PM ※土日祝日および年末年始はお休みさせていただきます。	

※ 出張修理のご用命は弊社ホームページからもお申し込みいただけます。

※ ご連絡いただく前に、銘板に記載されているモデル名、11桁のPNC番号をお控えの上、お問い合わせください。銘板の位置はP.10「各部名称」の5をご覧ください。

仕様


品名	全自動食器洗い機
型名	FEE93810PM
設置方法	ビルトイン
定格電圧	単相200 - 240 V
定格周波数	50/60 Hz
消費電力	1550 - 2200 W
水道水圧	0.05 - 0.8 Mpa
標準使用水量	11 L [※]
洗浄容量 (IEC規格)	13 人分
コース数	8
外形寸法 (W×D×H)	W596 × D575 × H818-898 mm
開口寸法 (W×D×H)	W600 × D570 × H820-900 mm
重量	39.6 Kg

※選択したプログラムにより使用水量は異なります。

■ 製品情報や点検期間の表示場所

主な仕様や製品番号 (P.N.C) および製造番号 (S.N.)、製造年月日、点検期間などの情報はドア内側にある銘板に記載されています。

愛情点検 長年ご使用の全自動食器洗い機の点検を！

	<p>こんな症状はありませんか</p> <ul style="list-style-type: none">● 電源コード、プラグが異常に熱くなる● 電源コードに深いキズや変形がある● 焦げくさい臭いがする● ビリビリと電気を感じる● その他の異常や故障がある
	<p>使用中止</p> <p>このような症状のときは、故障や事故防止のため使用を中止し、すぐに給水栓を閉め、電源プラグをコンセントから抜くか、本機専用ブレーカーを落として、必ずお買い求めの販売店、またはエレクトロラックス お客様サポートに点検・修理をご相談ください。</p>

製品保証書

品名	電気食器洗い機	モデル名	FEE93810PM
※製品番号 PNC	911 427 323 / 【注】数字のみで9桁～11桁の番号です。	※製造番号 S.N.	【注】数字のみで8桁の番号です。
※お名前			
ご住所・電話番号	〒 () -		
※お買い上げ日	年 月 日	※取扱販売店名/住所/電話番号	
保証期間	(お買い上げ日より) 2年	印	

- 本書は、お買い上げ日より保証期間中に故障が発生した場合に、修理規定に従い無償修理を行う事をお約束するものです。
- 修理規定に記載された内容を必ずお読みいただき、本書と共に販売店が発行したお買い上げ日を証明できる書類（納品書、領収書など）を保管してください。（※印欄が不明の場合、修理規定に従い無効となる場合があります。）
- 本書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。
- 販売店の印やお買い上げ日が記載されていない場合は、お客様にて情報をご記入ください。
- 修理をご依頼の際は、お買い求めの販売店、またはエレクトロラックス お客様サポートへお申込みの際に、本書の※印欄の内容ならびに故障の状況をできる限り詳しくお伝えください。



Electrolux

エレクトロラックス・ジャパン株式会社

エレクトロラックス お客様サポート

フリーダイヤル：0120-54-0202

電話受付時間：月～金曜日 9:00AM～5:00PM

※土日祝日および年末年始はお休みさせていただきます。

※午前中は大変込み合いますので、比較的つながりやすい午後におかけください。



AEG



117873432-A-042021 (Rev.A)